

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Armoured Vehicles - Life Extension/Prolongation de
vie, véhicules blindés
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage Phase III 6C1
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Spare Parts for Leopard 2	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-151104/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-151104	Date 2014-06-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BL-273-24528	
File No. - N° de dossier 273bl.W8486-151104	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-07-16	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input checked="" type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Laprise, J-F	Buyer Id - Id de l'acheteur 273bl
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0002 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0648
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

This amendment is raised to answer a question from a potential bidder.

1. Questions and Answers

Question 1: In reference to article B5, Preparation for Delivery:

The Contractor must prepare item numbers 1-11 and 26-35 for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-036/SF-000, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

The Contractor must package item numbers 12-25 in quantities of 1 by package.

Please Clarify:

- 1) The requested packaging for item numbers 1-11 and 26-35 is D-LM-008-036/SF-000 with or without one (1) by package?
- 2) The requested packaging for item numbers 12-25? Is it D-LM-008-036/SF-000 one (1) by package or D-LM-008-026/SF-001 one (1) by package?

Answer 1:

- 1) Item Number 1-11 and 26-35: D-LM-008-036/SF-000. **Nota 12.** Unit packs – Unless otherwise specified the unit pack quantity shall not exceed 100 pieces and shall not weigh more than 25 pounds (11.3 kg).

Single items weighing more than 10 pounds (4.5 kg) shall be individually packed.

- 2) Item number 12-25: D-LM-008-026/SF-001. We are requesting one (1) each per package/package individually. (O-rings, items made of rubber, etc.)

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.